

INTERNATIONAL STANDARD

NORME INTERNATIONALE

Protective devices against diagnostic medical X-radiation –
Part 2: Translucent protective plates

(standards.iteh.ai)

Dispositifs de protection radiologique contre les rayonnements X pour
diagnostic médical –

Partie 2: Plaques translucides de protection radiologique



THIS PUBLICATION IS COPYRIGHT PROTECTED

Copyright © 2014 IEC, Geneva, Switzerland

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from either IEC or IEC's member National Committee in the country of the requester. If you have any questions about IEC copyright or have an enquiry about obtaining additional rights to this publication, please contact the address below or your local IEC member National Committee for further information.

Droits de reproduction réservés. Sauf indication contraire, aucune partie de cette publication ne peut être reproduite ni utilisée sous quelque forme que ce soit et par aucun procédé, électronique ou mécanique, y compris la photocopie et les microfilms, sans l'accord écrit de l'IEC ou du Comité national de l'IEC du pays du demandeur. Si vous avez des questions sur le copyright de l'IEC ou si vous désirez obtenir des droits supplémentaires sur cette publication, utilisez les coordonnées ci-après ou contactez le Comité national de l'IEC de votre pays de résidence.

IEC Central Office
3, rue de Varembe
CH-1211 Geneva 20
Switzerland

Tel.: +41 22 919 02 11
Fax: +41 22 919 03 00
info@iec.ch
www.iec.ch

About the IEC

The International Electrotechnical Commission (IEC) is the leading global organization that prepares and publishes International Standards for all electrical, electronic and related technologies.

About IEC publications

The technical content of IEC publications is kept under constant review by the IEC. Please make sure that you have the latest edition, a corrigenda or an amendment might have been published.

IEC Catalogue - webstore.iec.ch/catalogue

The stand-alone application for consulting the entire bibliographical information on IEC International Standards, Technical Specifications, Technical Reports and other documents. Available for PC, Mac OS, Android Tablets and iPad.

Electropedia - www.electropedia.org

The world's leading online dictionary of electronic and electrical terms containing more than 30 000 terms and definitions in English and French, with equivalent terms in 14 additional languages. Also known as the International Electrotechnical Vocabulary (IEV) online.

IEC publications search - www.iec.ch/searchpub

The advanced search enables to find IEC publications by a variety of criteria (reference number, text, technical committee,...). It also gives information on projects, replaced and withdrawn publications.

IEC Glossary - std.iec.ch/glossary

More than 55 000 electrotechnical terminology entries in English and French extracted from the Terms and Definitions clause of IEC publications issued since 2002. Some entries have been collected from earlier publications of IEC TC 37, 77, 86 and CISPR.

IEC Just Published - webstore.iec.ch/justpublished

Stay up to date on all new IEC publications. Just Published details all new publications released. Available online and also once a month by email.

IEC Customer Service Centre - webstore.iec.ch/csc

If you wish to give us your feedback on this publication or need further assistance, please contact the Customer Service Centre: csc@iec.ch.

A propos de l'IEC

La Commission Electrotechnique Internationale (IEC) est la première organisation mondiale qui élabore et publie des Normes internationales pour tout ce qui a trait à l'électricité, à l'électronique et aux technologies apparentées.

A propos des publications IEC

Le contenu technique des publications IEC est constamment revu. Veuillez vous assurer que vous possédez l'édition la plus récente, un corrigendum ou amendement peut avoir été publié.

Catalogue IEC - webstore.iec.ch/catalogue

Application autonome pour consulter tous les renseignements bibliographiques sur les Normes internationales, Spécifications techniques, Rapports techniques et autres documents de l'IEC. Disponible pour PC, Mac OS, tablettes Android et iPad.

Electropedia - www.electropedia.org

Le premier dictionnaire en ligne de termes électroniques et électriques. Il contient plus de 30 000 termes et définitions en anglais et en français, ainsi que les termes équivalents dans 14 langues additionnelles. Egalement appelé Vocabulaire Electrotechnique International (IEV) en ligne.

Recherche de publications IEC - www.iec.ch/searchpub

La recherche avancée permet de trouver des publications IEC en utilisant différents critères (numéro de référence, texte, comité d'études,...). Elle donne aussi des informations sur les projets et les publications remplacées ou retirées.

Glossaire IEC - std.iec.ch/glossary

Plus de 55 000 entrées terminologiques électrotechniques, en anglais et en français, extraites des articles Termes et Définitions des publications IEC parues depuis 2002. Plus certaines entrées antérieures extraites des publications des CE 37, 77, 86 et CISPR de l'IEC.

IEC Just Published - webstore.iec.ch/justpublished

Restez informé sur les nouvelles publications IEC. Just Published détaille les nouvelles publications parues. Disponible en ligne et aussi une fois par mois par email.

Service Clients - webstore.iec.ch/csc

Si vous désirez nous donner des commentaires sur cette publication ou si vous avez des questions contactez-nous: csc@iec.ch.

INTERNATIONAL STANDARD

NORME INTERNATIONALE

**Protective devices against diagnostic medical X-radiation –
Part 2: Translucent protective plates**

**Dispositifs de protection radiologique contre les rayonnements X pour
diagnostic médical –
Partie 2: Plaques translucides de protection radiologique**

INTERNATIONAL
ELECTROTECHNICAL
COMMISSION

COMMISSION
ELECTROTECHNIQUE
INTERNATIONALE

PRICE CODE
CODE PRIX



ICS 11.040.50

ISBN 978-2-8322-1563-0

**Warning! Make sure that you obtained this publication from an authorized distributor.
Attention! Veuillez vous assurer que vous avez obtenu cette publication via un distributeur agréé.**

CONTENTS

FOREWORD.....	3
1 Scope.....	5
2 Normative references	5
3 Terms and definitions	6
4 Geometrical accuracy of translucent protective plates	6
4.1 Flatness and minimum thickness.....	6
4.2 Edges	7
5 Optical quality of material	7
5.1 Inhomogeneities	7
5.2 Transmittance	7
6 ATTENUATION properties	7
6.1 Determination of LEAD EQUIVALENT	7
6.2 Homogeneity.....	7
6.3 Minimum thickness and LEAD EQUIVALENT	7
6.4 Information	8
7 Marking	8
8 ACCOMPANYING DOCUMENTS.....	9
9 Statement of compliance	9
Bibliography.....	10
Index of defined terms used in this International Standard	11
Table 1 – Ratio of LEAD EQUIVALENT and minimum thickness for PROTECTIVE GLASS PLATES	8
Table 2 – Information and data for marking PROTECTIVE GLASS PLATES.....	8

ITEH STANDARD PREVIEW
 (standards.iteh.ai)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/3269cfe4-b2b2-48c8-9afb-5964936836/iec-61331-2-2014>

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

**PROTECTIVE DEVICES AGAINST
DIAGNOSTIC MEDICAL X-RADIATION –****Part 2: Translucent protective plates**

FOREWORD

- 1) The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, Publicly Available Specifications (PAS) and Guides (hereafter referred to as “IEC Publication(s)”). Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested IEC National Committees.
- 3) IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC Publications is accurate, IEC cannot be held responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any end user.
- 4) In order to promote international uniformity, IEC National Committees undertake to apply IEC Publications transparently to the maximum extent possible in their national and regional publications. Any divergence between any IEC Publication and the corresponding national or regional publication shall be clearly indicated in the latter.
- 5) IEC itself does not provide any attestation of conformity. Independent certification bodies provide conformity assessment services and, in some areas, access to IEC marks of conformity. IEC is not responsible for any services carried out by independent certification bodies.
- 6) All users should ensure that they have the latest edition of this publication.
- 7) No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication, use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC Publications.
- 8) Attention is drawn to the Normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is indispensable for the correct application of this publication.
- 9) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this IEC Publication may be the subject of patent rights. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

International Standard IEC 61331-2 has been prepared by subcommittee 62B: Diagnostic imaging equipment, of IEC technical committee 62: Electrical equipment in medical practice.

This second edition cancels and replaces the first edition of IEC 61331-2, published in 1994. It constitutes a technical revision. This second edition has been adapted to apply to the present technology.

The essential changes and extensions are:

- extension of scope to cover all kinds of TRANSLUCENT PROTECTIVE PLATES and all kinds of RADIATION QUALITIES and GAMMA RADIATION;
- removal of definition and requirements for TRANSLUCENT PROTECTIVE PLATES for visual imaging;
- changes of requirements concerning geometrical accuracy and optical quality;
- changes of requirements concerning determination of LEAD EQUIVALENT and minimal thickness;

changes of requirements concerning information and marking

The text of this standard is based on the following documents:

FDIS	Report on voting
62B/937/FDIS	62B/943/RVD

Full information on the voting for the approval of this standard can be found in the report on voting indicated in the above table.

This publication has been drafted in accordance with the ISO/IEC Directives, Part 2.

In this standard, the following print types are used:

requirements and definitions: roman type;

informative material appearing outside of tables, such as notes, examples and references: in smaller type.
Normative text of tables is also in a smaller type;

TERMS DEFINED IN CLAUSE 3 OF THIS STANDARD OR AS NOTED: SMALL CAPS.

The verbal forms used in this standard conform to usage described in Annex H of the ISO/IEC Directives, Part 2. For the purposes of this standard, the auxiliary verb:

“shall” means that compliance with a requirement or a test is mandatory for compliance with this standard;

“should” means that compliance with a requirement or a test is recommended but is not mandatory for compliance with this standard;

“may” is used to describe a permissible way to achieve compliance with a requirement or test.

A list of all parts of the IEC 61331 series, published under the general title *Protective devices against diagnostic medical X-radiation*, can be found on the IEC website.

The committee has decided that the contents of this publication will remain unchanged until the stability date indicated on the IEC web site under "http://webstore.iec.ch" in the data related to the specific publication. At this date, the publication will be

- reconfirmed,
- withdrawn,
- replaced by a revised edition, or
- amended.

PROTECTIVE DEVICES AGAINST DIAGNOSTIC MEDICAL X-RADIATION –

Part 2: Translucent protective plates

1 Scope

This part of IEC 61331 applies to TRANSLUCENT PROTECTIVE PLATES used for RADIATION PROTECTION in X-ray diagnosis and in X-ray therapy. It also applies to TRANSLUCENT PROTECTIVE PLATES used for protection against GAMMA RADIATION in nuclear medicine and BRACHYTHERAPY with automatically-controlled AFTERLOADING equipment.

It does not cover other translucent RADIATION PROTECTION materials, e.g.

- leaded glasses or goggles for protection of the OPERATOR'S eyes (eye spectacles),
- leaded face shields, which cover the entire face of the OPERATOR,
- PATIENT eye protection, and
- thyroid/neck PROTECTIVE DEVICES.

This Part 2 deals with the requirements on

- geometrical accuracy;
- optical quality of the material;
- spectral TRANSMITTANCE;
- radiation ATTENUATION properties;
- marking;
- statement of compliance with this standard.

2 Normative references

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

IEC 60601-1:2005, *Medical electrical equipment – Part 1: General requirements for basic safety and essential performance*
IEC 60601-1:2005/AMD1:2012

IEC 60601-1-3:2008, *Medical electrical equipment – Part 1-3: General requirements for basic safety and essential performance – Collateral Standard: Radiation protection in diagnostic X-ray equipment*
IEC 60601-1-3:2008/AMD1:2013

IEC 60601-2-8:2010, *Medical electrical equipment – Part 2-8: Particular requirements for basic safety and essential performance of therapeutic X-ray equipment operating in the range 10 kV to 1 MV*

IEC/TR 60788:2004, *Medical electrical equipment – Glossary of defined terms*

IEC 61331-1:2014, *Protective devices against diagnostic medical X-radiation – Part 1: Determination of attenuation properties of materials*

ISO/IEC Guide 99:2007, *International vocabulary of metrology – Basic and general concepts and associated terms (VIM)*

ISO 3534-1:2006, *Statistics – Vocabulary and symbols – Part 1: General statistical terms and terms used in probability*

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the terms and definitions given in IEC/TR 60788:2004, IEC 60601-1:2005 and IEC 60601-1:2005/AMD1:2012, IEC 60601-1-3:2008 and IEC 60601-1-3:2008/AMD1:2013, and the following apply.

3.1

PROTECTIVE GLASS PLATE

TRANSLUCENT PROTECTIVE PLATE consisting of mineral glass with SPECIFIED attenuation properties used for manufacturing of optically clear and optically transparent protective shielding

Note 1 to entry: Toughening impacts neither the attenuation properties nor optical and geometrical properties of the TRANSLUCENT PROTECTIVE PLATE consisting of mineral glass..

3.2

PROTECTIVE PLASTIC PLATE

TRANSLUCENT PROTECTIVE PLATE consisting of translucent plastic material with specified attenuation properties used for manufacturing of optically clear and optically transparent protective shielding

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)
<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/3269cfe4-b2b2-48c8-9afb-59649f36ff36/iec-61331-2-2014>

3.3

TRANSLUCENT PROTECTIVE PLATE

plate consisting of translucent material with SPECIFIED attenuation properties used for manufacturing of optically clear and optically transparent protective shielding

3.4

TRANSMITTANCE

τ

ratio of the transmitted radiant flux in the range of visible light to the incident flux in the range of visible light in the given conditions

Note 1 to entry: SI unit: 1. In the practice of the glass-industry it is usual to specify the transmittance in terms of %.

[SOURCE: IEC 60825-14:2004, 2.69, modified – the definition has been modified to specify the "range of visible light" and the note to entry has been expanded to address an aspect of the glass industry.]

4 Geometrical accuracy of translucent protective plates

4.1 Flatness and minimum thickness

On each of the two surfaces of a TRANSLUCENT PROTECTIVE PLATE all points shall be contained between two parallel planes 0,3 mm apart.

The actual thickness of a TRANSLUCENT PROTECTIVE PLATE shall not be less than the minimum thickness over its entire area.

The minimum thickness of TRANSLUCENT PROTECTIVE PLATES shall be indicated in units of millimetres (mm).

NOTE The minimum thickness of the plate over its entire area is relevant for the effectiveness of RADIATION PROTECTION.

4.2 Edges

The edges of PROTECTIVE GLASS PLATES shall be chamfered.

5 Optical quality of material

5.1 Inhomogeneities

Streaks, bubbles, inhomogeneities and faults of the surface which prevent optical clarity should not occur.

5.2 Transmittance

PROTECTIVE GLASS PLATES shall have a TRANSMITTANCE equal to or greater than 80 % at a glass thickness of 10 mm for light of a wavelength of 550 nm. The UNCERTAINTY of test methods for determination of TRANSMITTANCE shall not exceed 2 %. This UNCERTAINTY applies to a CONFIDENCE LEVEL of 95 %.

6 ATTENUATION properties

6.1 Determination of LEAD EQUIVALENT

NOTE The RADIATION PROTECTION shielding needed for a special purpose is usually estimated in thickness of lead. Therefore it is necessary to know the LEAD EQUIVALENT of the TRANSLUCENT PROTECTIVE PLATE.

The LEAD EQUIVALENT of a TRANSLUCENT PROTECTIVE PLATE shall be determined and specified according to the methods described in IEC 61331-1. LEAD EQUIVALENT shall be measured by use of the NARROW BEAM CONDITION or BROAD BEAM CONDITION for appropriate standard RADIATION QUALITIES chosen from Tables 1 and 2 of IEC 61331-1. If a measurement is not possible because of a lack of suitable radiation sources, e.g. for special photon-emitting RADIONUCLIDES, they shall be calculated according to the methods described in IEC 61331-1.

The chosen condition shall be indicated according to 6.4 and Clause 7, whereby N stands for NARROW BEAM CONDITION, B stands for BROAD BEAM CONDITION and C is used in case of calculated LEAD EQUIVALENT .

Both conditions are allowed, but the end user has to decide which condition is the most suitable one for its application for RADIATION PROTECTION shielding.

6.2 Homogeneity

The value of the LEAD EQUIVALENT shall not be less than the specified value over the entire area of a TRANSLUCENT PROTECTIVE PLATE.

6.3 Minimum thickness and LEAD EQUIVALENT

NOTE 1 TRANSLUCENT PROTECTIVE PLATES are usually ordered by their LEAD EQUIVALENT. Therefore it is useful to know the relation between a given minimum thickness and the corresponding LEAD EQUIVALENT.

The ratio of the LEAD EQUIVALENT as determined according to 6.1 and the minimum thickness as determined according to 4.1 of a PROTECTIVE GLASS PLATE shall not be less than 0,22 for all RADIATION QUALITIES listed in Table 1 of IEC 61331-1 with X-RAY TUBE VOLTAGES 50 kV to 150 kV. Examples of minimum thicknesses and their LEAD EQUIVALENT are given in Table 1.

NOTE 2 The exact value of the ratio of the LEAD EQUIVALENT and the minimum thickness of a PROTECTIVE GLASS PLATE depends on the RADIATION QUALITY.

Table 1 – Ratio of LEAD EQUIVALENT and minimum thickness for PROTECTIVE GLASS PLATES

Minimum thickness mm	LEAD EQUIVALENT mm Pb	Ratio of LEAD EQUIVALENT and minimum thickness
3,5	0,77	0,22
5	1,10	0,22
6	1,32	0,22
7	1,54	0,22
8,5	1,87	0,22
10	2,20	0,22

6.4 Information

Information about the LEAD EQUIVALENT shall be provided in mm Pb together with the method used for the determination and the RADIATION QUALITY or radionuclide for which it is SPECIFIED to be used.

Either the information shall be provided in the form of ACCOMPANYING DOCUMENTS or it shall be ensured that the information can be obtained by using the marking according to Clause 7.

If care must be taken in the use of cleaning agents, sufficient guidance for proper cleaning shall be contained in the ACCOMPANYING DOCUMENTS.

7 Marking

IEC 61331-2:2014
<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/3269cfe4-b2b2-48c8-9afb-59649f36ff36/iec-61331-2-2014>

PROTECTIVE GLASS PLATE shall be permanently marked on one surface with the information as indicated in Table 2. The marking shall be legible and recognizable from the other surface and shall be affixed at a distance of not less than 10 mm from one corner.

Table 2 – Information and data for marking PROTECTIVE GLASS PLATES

	INFORMATION	Data
a	Name of MANUFACTURER or supplier	ABC
b	Trade mark or type of glass or identification corresponding with ACCOMPANYING DOCUMENTS	DEF
c	Minimal thickness in brackets as determined according to 4.2	(uvw)
d	LEAD EQUIVALENT expressed in thickness of lead followed by the symbol Pb	xy mmPb
e	Key indicator of beam condition for measurement or calculation of LEAD EQUIVALENT	N: NARROW BEAM B: BROAD BEAM C. calculated
f	X-RAY TUBE VOLTAGE or GAMMA RADIATION energy or code of RADIONUCLIDE respectively according to 6.1	See IEC61331-1
g	Statement of compliance with this International Standard according to Clause 9.	

8 ACCOMPANYING DOCUMENTS

If PROTECTIVE GLASS PLATES are provided with ACCOMPANYING DOCUMENTS, the ACCOMPANYING DOCUMENTS shall clearly state the identification of the PROTECTIVE GLASS PLATE to which they refer.

All markings required in Clause 7 shall be stated in the ACCOMPANYING DOCUMENTS.

9 Statement of compliance

If for a PROTECTIVE GLASS PLATE compliance with this part of the International Standard shall be stated, this shall be indicated as in the following example:

protective glass plate ABC¹⁾ DEF²⁾ (8,5)³⁾ 2,5 mm Pb⁴⁾ N⁵⁾ 150 kV⁶⁾ IEC 61331-2:2014⁷⁾

- 1) name of MANUFACTURER or supplier ;
- 2) trademark or type of glass;
- 3) minimum thickness;
- 4) LEAD EQUIVALENT;
- 5) indicator for beam condition of measurement or calculation of LEAD EQUIVALENT;
- 6) X-RAY TUBE VOLTAGE in kV or GAMMA RADIATION energy in keV or code of RADIONUCLIDE;
- 7) year of publication of this standard.

ITeH STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

[IEC 61331-2:2014](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/3269cfe4-b2b2-48c8-9afb-59649f36ff36/iec-61331-2-2014)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/3269cfe4-b2b2-48c8-9afb-59649f36ff36/iec-61331-2-2014>